

КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

№	Требования	Краткая информация
1.	Полное название компании, год основания, УНП *	Открытое акционерное общество «Ратон», 1970, УНП 400052263 Open Joint Stock Company «Raton», 1970, TIN 400052263
2.	Вид деятельности *	Разработка, производство и реализация электротехнического и отопительного оборудования, зеркал для автотранспорта. Development, manufacture and sale of electrical and heating equipment, mirrors for means of transport.
3.	ФИО руководителя *	директор Приходько Михаил Григорьевич director Mikhail Prykhodzka
4.	Товары/услуги, предлагаемые на экспорт (в т.ч. код ТН ВЭД, артикул, технические характеристики и др.)*	8537209100 Устройства комплектные распределительные (6-35 кВ) ; Комплектные трансформаторные подстанции (КТП) 8535301000 Разъединители РЛНД, РВ, РВЗ, РДЗ 8536508000 Переключатель поворотный кухонных плит ППКП 7009100009 Автомобильные зеркала для различных видов транспорта 8403109000 Котлы отопительные бытовые, устройства газогорелочные (УГГ) 8537209100 Complete distribution devices (6-35 kV); Complete transformer substations (CTP) 8535301000 Disconnectors RLND, RV, RVZ, RDZ 8536508000 Rotary switch cooker PPKP 7009100009 Car mirrors for various modes of transport 8403109000 Domestic heating boilers, gas burner devices (UGG)
5.	Наличие сертификатов, разрешений, лицензий и т. д. *	Реализуемая продукция предприятия сертифицирована в системе менеджмента качества международного стандарта СТБ ISO 9001-2015. На предприятии имеются все необходимые сертификаты для реализации продукции за рубежом (сертификаты Таможенного союза, сертификаты Евразийского экономического союза и др.) Our products are certified in the quality management system of the international standard STB ISO 9001-2015. The company has all the necessary certificates for selling products abroad (certificates of the Customs Union, certificates of the Eurasian Economic Union, etc.)
6.	Возможность гарантийного и сервисного обслуживания за рубежом	Условия гарантийного обслуживания оговариваются в договоре поставки Warranty conditions are specified in the supply contract
7.	Страны: - в которые компания в настоящее время реализует товары/услуги; - потенциальные партнеры	- Россия, Германия, Казахстан, Армения, Латвия, Молдова, Украина. - страны СНГ, дальнее зарубежье - Russia, Germany, Kazakhstan, Armenia, Latvia, Moldova, Ukraine. - countries of CIS and far abroad

8.	Базовые цены, скидки и условия предоставления	Информация о ценах предоставляется по запросу покупателя. Скидки и условия предоставления оговариваются в индивидуальном порядке. Pricing information is available upon request. Discounts and terms of provision are negotiated individually.
9.	Объем и условия поставки (минимальная / максимальная партия товара, транспортировка, хранение)	По согласованию с заказчиком As agreed with the customer
10	Условия продажи продукции (прямые переговоры, тендеры, через биржу)	Реализация продукции по прямым договорам поставки Sales of products under direct supply contracts
11	Почтовый адрес, телефон, веб-сайт, e-mail, (англоговорящее контактное лицо) *	246044, ул. Федюнинского, 19, г. Гомель, Республика Беларусь тел. +375 232 58 42 72 / факс +375 232 68 35 24 приемная +375 232 68 21 04, 68 22 05/ факс +375 232 68 25 10 отдел маркетинга и сбыта raton@inbox.ru www.raton.by (Пуканов Андрей Леонидович +375 232 68 26 11 – немецкий язык) Fedyuninskogo st., 19, 246044, Gomel, Republic of Belarus Reception: +375 232 58 42 72 (tel.), +375 232 68 35 24 (fax.) Marketing Department: +375 232 68 21 04, 68 22 05 (tel.) +375 232 68 25 10 (fax.) raton@inbox.ru www.raton.by (Pukanov Andrey Leonidovich +375 232 68 26 11 – German)

Открытое акционерное общество «Ратон» является одним из ведущих производителей электротехнического оборудования на напряжение 0,4-35 кВ в Республике Беларусь. Наше предприятие заинтересовано в построении взаимовыгодного сотрудничества.

Мы готовы к сотрудничеству в сферах:

- формирования товаропроводящей сети;
- поставки производимой в настоящее время продукции и комплектующих к ней;
- совместного производства на взаимовыгодных условиях продукции, аналогичной выпускаемой ОАО «Ратон»;
- освоения новой продукции, востребованной на зарубежных рынках.